



Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd

Llangynwyd
Maesteg
PEN-Y-BONT AR OGWR
CF34 9RW

Ffôn/Phone: 01656 815700
Ffacs/Fax: 01656 815701
Ebst:email:
post.ygglangynwyd@bridgend.gov.uk

Pennaeth/Headteacher: Mr M Jones BEng (Hons), NPQH

Medi 21^{ain} 2015

Annwyl Riant / Warcheidwad,

Mae'r adrannau Dylunio a Thechnoleg a Chelf wedi penderfynu trefnu ymweliad ar gyfer disgyblion blynyddoedd 8, 9, 10 a 12 i'r 'Clothes Show Live', Birmingham ar y 8^{fed} o Ragfyr. Taith ychwanegol opsiynol yw hon felly mae hawl gan yr ysgol i godi tâl. Cost y daith fydd £35 sy'n cynnwys cost trafndiaeth a mynediad.

Bydd y bws yn gadael yr ysgol am 7:00yb ac yn dychwelyd oddeutu 6:30yh. Yn ystod y dydd bydd cyfle i'r disgyblion edrych ar waith cynllunio a dylunio dylunwyr ifanc a chyfoes er mwyn rhoi syniadau iddynt am eu dyluniadau personol. Yn ogystal bydd cyfle i fynychu sioe ffasiynau fyw a chael blas ar ddigwyddiad diwydiannol.

A fydddech gystal â llenwi'r bonyn isod a'i ddychwelyd gyda'r arian neu siec yn daladwy i Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd i'r ysgol erbyn 6^{ed} o Hydref os gwelwch yn dda. Os ydych am dalu ag arian parod mae croeso i chi wneud hynny, ond gofynnir yn garedig am yr arian cywir gan na all y swyddfa ddarparu newid.

Dear Parent/ Guardian,

21st September 2015

This year the Design Technology and Art Departments are organizing a visit for years 8,9,10 and 12 pupils to the Clothes Show Live Birmingham on December 8th. This is an optional additional visit therefore the school can charge for it. The cost of the visit is £35 and this includes transport costs and entrance fee.

The bus will be leaving the school at 7.00am and will arrive back around 6:30pm. During the day pupils will have the opportunity to study the design work of young contemporary designers to assist with their personal designs. Additionally pupils will have the opportunity to attend a live fashion show and an industrial event.

Could you please sign the permission slip and return with the payment to the school by 6th of October. Please make cheques payable to Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd. You're welcome to pay with cash, but if doing so please provide the correct amount as the office cannot change.

Yn gywir / Yours sincerely,

Sara Thomas
Athrawes Dylunio a Thechnoleg
Design Technology Teacher

Meurig Jones
Dirprwy Bennaeth
Deputy Headteacher

TRIP I'R CLOTHES SHOW BIRMINGHAM/ TRIP TO THE CLOTHES SHOW BIRMINGHAM 8/12/15

Rhoddaf ganiatâd i _____ fynychu'r daith i Birmingham. Amgaeaf daliad o £35.

Llofnod Rhiant / Gwarcheidwad: _____ Rhif cyswllt argyfwng: _____

I give permission for _____ to attend the visit to Birmingham. I enclose a payment of £35.

Parent / Guardian signature: _____ Emergency contact no: _____